

Глава 291: Опосредованная война

П/П: Конфликт между двумя странами, которые пытаются достичь своих собственных целей с помощью военных действий, происходящих на территории и с использованием ресурсов третьей страны, под прикрытием разрешения внутреннего конфликта в этой третьей стране

Прибытие однорогих драконов было тихим, но буйным. Они двигались беззвучно, но выпущенное из них ци сотрясало воздух. Им потребовалось всего несколько минут на образование блокады перед входом в долину.

Кирю остановился, и все его последователи тоже застыли. Горный проход, ведущий внутрь Долины Бессмертных, был узок. Существовал только один вход, и он же был пригоден для обороны. Даже если они значительно превосходили противника числом в сотни раз, только несколько существ могли войти одновременно.

Наблюдая за местностью, Сайл понял, что Долина Бессмертных была трудным местом для рейда. - Что же нам делать, сэр?

- Кроме Кроу, я не узнаю двух других, - сказал Кирю, почувствовав силу, бьющую изнутри. Это была смесь ци и духовной силы.

Духовная сила в форме Умственного Угнетения высвободилась из долины. Кирю легко блокировал её, материализовав ци стену, как это сделали Сайл и Рекс. А Луукхин была почти не затронута этим. Сила связанная с ветром, плохо работала против неё, так как она была птицей. Только однорогие драконы дрожали от духовной силы Кроу.

- Мой сосед вернулся и пришел навестить меня. Как насчет горячего сакэ? Входи, Кирю. И ты тоже, Сайл. - Слова Кроу, пропитанные Ци, шли изнутри долины.

Рекс двинулся первым. По его глазам было видно, что он сердится. - Милорд, это может оказаться ловушкой. Пожалуйста, позвольте мне показать вам дорогу.

Кирю ответил Рексу, но придавил его ци и заставил встать на колени. - Рекс, я пойду, даже если меня ждет ловушка. У тебя гораздо более тесная связь с Однорогими Драконами, чем у меня, так что ты их главная цель. Ты должен быть намного спокойнее.

Увидев, как Кирю сурово обращается с Рексом, Сайл был ошеломлен. Затем Кирю прошел мимо него.

- Сайл, следуй за мной внутрь. Я хочу знать, какой трюк собирается выкинуть Кроу. Рекс, оставайся снаружи. Не снижай бдительность. Если увидишь мой сигнал, ворвись внутрь и все разрушь. Не сдерживайся.

Рекс кивнул. Кирю заговорил с ним более непринужденным тоном, - Нет необходимости беспокоиться. Долина Бессмертных, несомненно, будет стерта с лица земли сегодня. Будь уверен.

Сайл последовал за Кирю внутрь вместе с Луукхин, которой все это было безразлично.

- Тебе ведь любопытно, правда? Можешь спросить, - сказал Кирю юноше пока они шли.

Сайл был начеку, опасаясь возможной засады. Однако, получив разрешение, он задал вопрос: - Почему вы так поступили с Рексом, сэр?

- Потому что грядет война, - объяснил Кирю, - Рекс командир, а я его лорд. Чтобы управлять командиром, должно быть дружелюбным к нему и в то же время заставлять его уважать тебя. Умеренно вознаграждай или наказывай в соответствии с их действиями. Оставь им некоторую степень свободы и возможность расти и проявлять свой талант. С другой стороны, ты должен показать им, что ты в конечном счете сильнее. Иерархия власти чрезвычайно важна в военное время. Небольшая ошибка может привести к твоему падению.

- А не будет ли лучше, если мы будем близки? - спросил Сайл.

- Это допустимо в групповом бою, но нельзя во время войны. Солдаты в армии должны уважать и бояться своего господина больше, чем врага. Если ты слишком близок с ними, твои приказы не будут абсолютными. С другой стороны, если ты находишься слишком далеко, твои приказы могут быть неверно истолкованы. Ты должен заставить их почувствовать, что тебя стоит уважать, восхищаться и бояться одновременно. Если настанет день, когда они будут бояться твоих врагов больше, чем тебя, они либо убегут, либо направят на тебя свое оружие.

Сайл запомнил слова Кирю, поскольку они могли пригодиться в приближающейся войне.

Все трое миновали небольшой горный перевал и оказались во внутренней части Долины Бессмертных. За тем же столом, за которым всегда сидел Кроу, сейчас сидели три человека. Один из них сам Кроу, но и двух других Сайл хорошо знал. Санон и Шуерия.

- Прошло очень много времени, Кирю. Проходи, садись, - небрежно пригласил Кроу.

Сайл слегка поклонился Санону и Шуерии в знак приветствия, и те кивнули в ответ. Затем приветствовали его и попросили сесть рядом с Кроу, и раз никто не возражал, Луукхин просто села к нему на колени. Она протянула руку к бутылке сакэ, стоявшей на столе, но Сайл оттолкнул ее. В результате девочка надулась и достала пакет с кормом для питомцев.

Кроу налил сакэ в чашку. - Когда ты ел в последний раз? Ты выглядишь намного худее, чем раньше. Шуерия, ты не сможешь мне подать еду?

- Да, учитель, - ответил Шуерия и вошел в хижину.

Кирю искоса взглянул на удаляющегося молодого человека. - У тебя есть ученик?

Кроу выпил сакэ. - Нет, Шуерия просто продолжает называть меня так. Я не собираюсь делиться своим глубоким искусством с другими, но это всего лишь игра. Мне понравилась его решительность, поэтому я научил его некоторым своим приемам. Вообще-то Шуерия живет во Франции. Можно сказать, что наш мир стал меньше благодаря Monster Soul. Может быть, встреча с ним - это моя судьба, и я действительно должен подумать и принять его в качестве ученика. Ха-ха-ха!

- А ты кто такой? - Кирю повернулся к Санону.

- Я друг Кроу. Он сказал, что у него есть прилежный ребенок, поэтому я пришел, чтобы помочь ему, предложив руководство. Я не думал, что смогу сегодня встретиться с мистером Кирю. Мне жаль, что я никогда не слышал о вас раньше. Теперь я понимаю, что мой опыт все еще слишком поверхностен. Мир боевых искусств действительно огромен. Оказывается, в этом мире существует множество скрытых экспертов.

- Не нужно извиняться. Я тоже никогда о тебе не слышал, - сурово ответил Кирю.

Санон был старейшиной Ассоциации мастеров Кунг-Фу. И такому описывать себя как человека,

лишенного опыта и знаний, было довольно скромно. Кирю был специалистом, который уединялся на десятки лет, не общаясь с людьми. Он придумал мощное глубокое искусство в последние минуты своей жизни. Из-за этого его репутация не подверглась огласке, несмотря на то, что он обладал большой силой.

А Сайл тем временем размышлял о другом. Санон пришел сюда, дабы дать Шуерии указания. По его мнению, старейшина Санон был исключительным. Несмотря на то, что он занимал последнее место среди трех старейшин, только он вывел в свет много выдающихся учеников. Будь то Монтра, Кавин или Ревин - они сильны по-своему. Можно сказать, что Санон был чрезвычайно искусен в воспитании талантов.

Юноша гадал, насколько силен сейчас Шуерия. Окажется ли он сильнее или слабее его, учитывая его самостоятельное овладение Ци Пылающего Облака, одной из пяти драгоценностей короны?

Шуерия подал всем присутствующим блюда японской кухни. Сайл никогда раньше не ел много японской еды, так как предпочитал тайские блюда, которые готовил вместе со своим учителем.

Но атмосфера была довольно мрачной, так что есть ему не хотелось. На самом деле, за исключением Луукхин и Кроу, которые не обращали внимания на напряженную атмосферу, никто не притронулся к еде.

- Ха-ха! Ты уже давно пропал без вести. Ты что, забыл, как надо есть? Всё это очень вкусно. - рассмеялся Кроу.

- Я человек с гор. Я ел только растения и травы, чтобы выжить. В игре ничего не изменилось. Я ем, чтобы жить, а не живу, чтобы есть.

Кроу накормил себя соленой сиговой рыбой с помощью палочек для еды. - Это прискорбно. Ты должен расслабиться и повеселиться. В игре есть много вкусных блюд, которые только и ждут, чтобы их попробовали.

- А мясо Однорогого Дракона входит в те вкусные блюда, о которых ты говоришь? - Спросил Кирю хриплым голосом.

Рука Кроу, державшая чашку сакэ, замерла. - Подожди. Это и есть причина, по которой ты пришел сегодня? - Он в замешательстве посмотрел на юношу. - Я думал, ты здесь из-за Сайла.

Сайл не удержался и перебил его: - Стоп. Почему вы решили, что мистер Кирю пришел из-за меня, сэр?

- Ну, все печати слизи уничтожены, так что они должны наконец понять, что их сокровище было украдено. Нет ничего удивительного в том, что ты вернулся сюда. Однако ты должен был знать, что у тебя нет сил победить меня. Я предсказал, что ты позовешь с собой других, хотя и ожидал, что это будут Король Слизей или Хранители Слизей. Я был немного удивлен, обнаружив, что пришел Кирю. Тем не менее, я знаю, что ты практикуешь Ци Тигра-Дракона, поэтому я подумал, что ты попросил его о помощи.

Сайл нахмурился. - Это моя личная проблема. Я не буду просить помощи у других. Мистер Кроу, вы слишком часто смотрите на меня свысока.

Кроу взмахнул палочками. - Всё не так. На самом деле, похоже, я тебя переоценил. Я только что заметил, что у тебя больше нет правой руки Запечатанного. При таком раскладе у тебя нет шансов победить меня. Нет, скорее, ты прямо сейчас не можешь даже победить Шуэрию.

- Почему вы так думаете, сэр? - Сайл понимал, что Кроу пытается вывести его из себя. Однако он был спокойнее, чем раньше. Всё, что он сделал в ответ - это вежливо задал вопрос.

- Честно говоря, я планировал позволить Шуэрии сражаться за меня, чтобы избежать осуждения за издевательство над ребенком. Именно потому, что я переоценил тебя, я пригласил Санона, чтобы дать совет Шуэрии и показать слабости твоего искусства. Я даже научил его своему секретному движению, дал ему особые предметы и поднял его сердце до четвертой ступени, самой высокой, которую можно получить, не встречаясь с Запечатанным лично. Как оказалось, у тебя больше нет правой руки. Какая пустая трата моего времени.

Сайл перевел взгляд на Шуэрию, который не признал и не опроверг эти слова. Почему-то он чувствовал себя обманутым. Шуэрия ничего не делал но его одарили многими вещами просто потому, что Кроу благоволил к нему. С другой стороны, он усердно тренировался без выходных. Он шел на риск и преодолевал невзгоды и трудные моменты, и все это ради того, чтобы овладеть Ци Плавающего Облака. В конце концов, его усилия только сделали его равным тому, кто ничего не делал.

В тот момент Санон легонько постучал пальцем по столу, привлекая внимание юноши. Сайл посмотрел на него. Он чувствовал, что Санон пытается ему что-то сказать.

Мужчина зашевелил губами, не произнеся ни слова. Сай прочитала слова губам. Выходило: "С точки зрения Монтры".

Сайлу вдруг показалось, что кто-то зажег лампочку в его мозгу. Теперь он понял, почему Санон здесь.

Правда, одной из причин, по которой мужчина пришел сюда, стало воспитание Шуэрии, учитывая, что последний был страстен и талантлив. Однако его истинной целью было заставить Сайла взглянуть на вещи с точки зрения Монтры.

"Понимаю. Монтра, должно быть, думал, что всё несправедливо, так как у меня много помощников. Монтра тоже много работает. Одного взгляда на его боевые приемы достаточно, чтобы понять, что он отточил их тяжелой работой. С его точки зрения, я просто внезапно появился и стал еще одним кандидатом. Нет ничего странного в том, что он затаил на меня злобу."

Количество тренировок не легко измерить. Трудно сказать наверняка, кто прилагает больше усилий. Именно из-за того, что нет средств измерения, чувства людей всегда склонны быть предвзятыми. Каждый думает, что он работал больше, чем другой.

*

Перевод: <https://tl.rulate.ru/book/17182>

Если читаете его на другом сайте, скорей всего перевод украден.

Переводчик: Xataru

*

Мы часто думаем: "Они работали меньше, чем я. Как они стали более успешными? Это несправедливо". Мы стараемся изо всех сил искать недостатки в других, игнорируя свои собственные.

Как и следовало ожидать от Санона, отца такого гения, как Монтра. Его слова заставили Сайла задуматься и расширили кругозор. Его совет был косвенным, но ясным. Всего несколькими словами он помог юноше лучше понять Монтру. Вместо того чтобы просто посоветовать ему подумать, Санон заставил Сайла лично испытать то, что пережил его противник.

Его предубеждение против Санона полностью исчезло. На самом деле Сайл считал этого мужчину очень зрелым, ведь он не обращал внимания на его грубое поведение в прошлом.

- Благодарю вас, сэр, - тихо ответил Сайл, но знал, что Санон его слышит. Мужчина же ничего не ответил. Он только молча кивнул.

Кроу уставился на Кирю, посмеиваясь. - Ну и что? Ты пришел только потому, что я убил несколько неодушевленных масс цифровых данных?

Кирю равнодушно ответил: - Если ты так ставишь вопрос, то те вещи, которыми ты наслаждался, такие же. Долина Бессмертных тоже неживая. Все это просто цифровые данные. Я так понимаю, ты не рассердишься, если я уничтожу всё, что ты считаешь важным в Monster Soul, верно? Поскольку всё это представляет собой неодушевленные массы данных.

Кроу вздрогнул. Теперь он понял, что его мысли на эту тему были поверхностными. Он не имел права решать, насколько ценны вещи для других. Его обычное игривое отношение исчезло, так как он знал, что Кирю серьезно относится к этому.

Кроу отложил палочки для еды. У него пропал аппетит. - Тогда чего же ты хочешь?

- Мне от тебя ничего не нужно. Это не переговоры. Я просто пришел сказать, чтобы ты приготовился. Ты так долго приносил вред моему народу. Пришло время вернуть всё обратно.

- В таком случае то, что нужно Сайлу, тоже будет вычеркнуто из списка. В любом случае, это просто масса данных. Я не скажу тебе, где оно находится.

- Э-Эйй!! - Воскликнул юноша, - как это относится ко мне?!

- Ты пришел с ним, значит, ты его сообщник. Пойдем, ты можешь привести столько драконов, сколько захочешь. Я убью их всех. Тск. Если бы я знал, что это произойдет, я бы не обошелся с ними так легко. Я должен был уничтожить их всех.

Кирю молча встал и собрался уходить. Сайл же молча паниковал. Похоже несчастье обрушилось на него прежде, чем он успел почувствовать его приближение. Может ли быть, что его приход в долину в конечном итоге напрасен? Однако его планы последовательно связаны. Если ему не удастся заполнить Заточенный Клинок Дракона, он не знает, что делать дальше.

- Пожалуйста, успокойтесь немного, - прервал его Санон, - могу я высказать свое мнение?

Санон еще ни с кем из присутствующих не вел себя грубо. На самом деле, он был вежлив с Кирю, который не получил большого признания при жизни. Его жизнь, которую он целиком посвятил практике, чаще всего подвергалась насмешкам и издевательствам. Вот почему он остановился и решил выслушать Санона.

- Я беспристрастен. Не могли бы вы двое позволить мне быть посредником?

- Посредник? Посредник чего? - С сомнением спросил Кроу. Это означало, что они оба не планировали этого заранее.

- С моей точки зрения, как постороннего, я вижу, что у всех вас есть то, чего вы хотите. Война обходится дорого, приносит потери и жертвы. Мы должны избегать её, если возможно. Господин Кирю, если битва состоится, учитывая силу Кроу, возможно, что многие из ваших важных драконов погибнут...

- Или, может быть, все они, - дразняще перебил его Кроу.

Санон быстро помешал мужчине подлить масла в огонь, продолжив: - или, может быть, он не сможет убить никого из них. Я хочу сказать, что будущее неопределенно, но риск есть. Поскольку у всех вас есть что-то, чего вы хотите от этой ситуации, не могли бы вы, пожалуйста, изложить это? Мистер Кирю может начать первым.

- Я хочу, чтобы Кроу взял на себя ответственность за свои действия.

Теперь настала очередь Кроу. - Я не хочу ничего конкретного. Он просто пришел подраться со мной. Ну, скажем так, я хочу, чтобы он оставил меня в покое.

Санон обратился к юноше и спросил: - Сайл, как насчет тебя?

Сайл был сбит с толку. - А? И я тоже? Ммм... Я просто хочу, чтобы мистер Кроу вернул то, что он украл из Королевства Слизи, сэр.

Санон задумчиво поднес руку к подбородку. Этот жест Монтра бессознательно перенял у своего отца. Привычка проявлялась всякий раз, когда он впадал в задумчивость.

- Если начнется драка между мистером Кирю и Кроу, мы не сможем предсказать или контролировать ущерб. Битва может продлиться даже несколько дней. Что вы скажете, если я предложу решить это через опосредованную войну? Я слышал, что Сайл унаследовала искусство господина Кирю, а Шуерия тренировался под руководством Кроу. Но ведь оба они не ваши ученики, верно?

Кирю и Кроу кивнули в ответ. - Сайл прочитал сообщение, которое я оставил, - объяснил Кирю.

- Я ничему его не научил. Я недостаточно хорош, чтобы быть чьим-то учителем.

Кроу также объяснил: - Шуерия сам доставал меня, чтобы я обучил его. Однако я показал ему лишь некоторые из своих боевых приемов.

Санон заключил: - Прекрасно. Это означает, что они оба изучили только основы. Обучение - это тоже навык. Как насчет того, чтобы каждый из вас использовал один день для передачи своего искусства ученику и затем устроить дуэль на рассвете? Они будут вашими представителями в этой войне. Матч, чтобы увидеть, кто лучше учит. Правила матча могут быть определены позже, но проигравший должен подчиняться командам победителя без каких-либо оправданий.

Кирю кивнул. - Хорошо, что мы можем снизить уровень повреждений. Однорогим Драконам не придется так рисковать своей жизнью.

Кроу ухмыльнулся. - Я крут в любом случае. А как насчет тебя, Шуерия? Что ты думаешь по этому поводу?

Шуерия бросил взгляд на Сайла. - Мы планировали провести матч с самого начала. У меня нет никаких возражений, если он пройдет раньше, чем планировалось.

Остальные пристально посмотрели на Сайла, и у него возникло ощущение дежавю. Ситуация была такой же, как тогда в городе Колоссия. Три из четырех участвующих сторон уже согласились, что делало его решение неуместным. У него не оставалось другого выбора, кроме как подчиниться.

- Полагаю, я должен согласиться с этим... верно? - Сайл ответил с намеком на неуверенность.

Санон широко улыбнулся. - Значит, решено. Я уверен, что каждое из ваших искусств глубоко и непостижимо. Одного дня будет недостаточно, чтобы узнать все. Как насчет того, чтобы начать прямо сейчас?

Кроу встал. - Совершенно верно. Нам пора идти. Шуерия, следуй за мной.

Шуерия сразу же последовал за мужчиной вглубь долины. С другой стороны, Кирю вел себя довольно безразлично.

- Сайл, нам тоже пора идти.

Юноша повернулся к старику. - Пожалуйста, подождите минутку, сэр. Мне нужно кое-что обсудить с мистером Саноном.

- Хорошо. Я уйду первым, - сказал Кирю, уходя.

У входа остались только Сайл и Санон. - Мистер Санон, вы весьма искусны, - первым заговорил юноша.

- Я самый слабый среди старейшин. - Таков был ответ Санона.

- Я имею в виду, что всего несколькими словами вы предотвратили крупномасштабный конфликт, а также дали молодым звездам нового поколения возможность поучиться у способных мастеров. Вы действительно искусны в обучении других. - Сайл действительно так думал. Хотя он никогда лично не сталкивался с обучением у Санона, он был уверен, что оно чрезвычайно изобретательно.

- У каждого из нас есть потенциал. Я просто даю мягкие толчки в нужном направлении.

Сайл почтительно кивнул мужчине. - Вы хороший человек, поэтому мне нужно вам кое-что сказать. Это касается Монтры.

Затем юноша рассказал Санону о том, что Монтра практикует Дыхание Великого Божества, и из-за этого известия мужчина изменился в лице. Однако вскоре ему пришла в голову одна идея.

- У меня есть способ исправить это, но мне понадобится твоя помощь, Сайл. Пожалуйста, встретимся со мной наедине после окончания завтрашнего матча.

Санон обратился в свет. Похоже, он вышел из системы в спешке. Сайл понял, что у него есть какое-то дело, которое нужно уладить.

Как-то исправить? Юноша не мог не удивляться. У учителя Моры всегда были ответы на все вопросы, а Санон, казалось, мог решить любую проблему, даже ту, о которой сам Сайл не имел ни малейшего понятия. Это было напоминанием о том, что трое старейшин Ассоциации Мастеров являлись поистине невероятными фигурами, и то, что он увидел до сих пор в каждом из них, было лишь верхушкой их айсберга.